



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-73-172(10)/09/KK
BK/NR-0271-404/08/KK

Warszawa, 27 lipca 2009 r.

Decyzja DNR-2/ 137/2009

Na podstawie art. 41c ust. 3 pkt 1 i 4 oraz art. 41c ust. 9 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2087 ze zm.), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie wprowadzonej do obrotu zabawki „Zabawka-SO” (słoń do pociągania), kod kreskowy 5902496023479, produkcji chińskiej, przez importera Piotra Demutha, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SWEDE” w Poznaniu,

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

- 1) przedsiębiorcy temu nakazuje:
 - a) wycofanie z obrotu zabawki „Zabawka-SO” (słoń do pociągania), kod kreskowy 5902496023479, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 z późn. zm.);
 - b) powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi wymaganiami, w formie ogłoszenia w ramce o wielkości 7/7 cm o treści:
„Piotr Demuth, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SWEDE” w Poznaniu, ul. Romana Maya 1, informuje, iż zabawka „Zabawka-SO” (słoń do pociągania), kod kreskowy 5902496023479, nie spełnia zasadniczych wymagań rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek, z uwagi na obecność elementów (klocki) mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części, z uwagi na oddzielanie się małych elementów podczas próby skręcania i rozciągania oraz z uwagi na przekroczoną dopuszczalną swobodną długość

linki przy zabawce. Wyrób ten stwarza ryzyko uduszenia albo udławienia i zostaje wycofany z obrotu". Powyższe ogłoszenie powinno zostać zamieszczone w trzech dziennikach (gazetach);

2) nadaje decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w sklepie z zabawkami, należącym do Beaty Prus i Dariusza Prusa, wspólników spółki cywilnej, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „KONKRET” s.c z siedzibą w Janowie Lubelskim, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Lublinie, stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę „Zabawka-SO” (słoń do pociągania).

Przedmiotowa zabawka została wyprodukowana w Chinach. W toku kontroli inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Lublinie ustalili, na podstawie faktury zakupu, iż Piotr Demuth, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SWEDE” z siedzibą w Poznaniu, jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawkę, którą zakupił od GUANGDONG KINGKEY IMPORT&EXPORT CO.,LTD., KINGKEY MANSION, LIANXIA DISTRICT BESIDE 324 STATE ROAD, CHENGHAI, SHANTOU, GUANGDONG, CHINA.

Przedmiotowa zabawka to zabawka do pociągania w kształcie słonia, wykonana z kolorowych tworzyw sztucznych, ozdobiona naklejkami. Zabawka porusza się na czterech kołach osadzonych na metalowych osiach. Elementy zabawki połączone są ze sobą metalowymi śrubami schowanymi w zagłębieniach. W skład zabawki wchodzi siedem klocków, na których znajdują się cyfry od 1 do 7, służących do wkładania w otwory zabawki. Do zabawki przymocowano linkę o długości 745 mm, zakończoną plastikowym kółeczkiem oraz metalowe dzwoneczki zawieszzone na kółeczku z drutu.

Do opakowania zabawki dołączono etykietę, na której umieszczono: znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku, znak CE, nr LR-138, made in China.

Na powyższą etykietę naklejono 2 naklejki, na których umieszczono: nazwę zabawki „Zabawka-SO”, kod kreskowy 5902496023479, nazwę importera – Importer PW SWEDE, 61-371 Poznań, ul. Romana Maya 1, tel.061 653 10 76, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku „0-3”, znak CE, a także następujące informacje i ostrzeżenia: *„Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat, z uwagi na niebezpieczeństwo połknięcia małych elementów. Uwaga! Do użytku wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Opakowanie nie jest*

zabawką. Nie udostępniać do zabawy. Chronić przed dziećmi. Opakowanie zachować w celach informacji. Zgodne z normą europejską EN-71. Wyprodukowane w Chinach”.

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Lublinie mając na uwadze funkcje i cechy charakterystyczne zabawki, wskazujące na jej przeznaczenie dla dzieci poniżej 3 lat, a mianowicie to, że jest to zabawka do pociągania pozwalająca doskonalić koordynację ruchową dziecka, posiłkując się wytycznymi Komitetu Technicznymi ds. Bezpieczeństwa Zabawek (*Raport PKN-CEN CR 14379:2007 „Klasyfikacja Zabawek. Wytyczne”, Tablica 16 - Zabawki do pociągania i popychania oraz wspomagające naukę chodzenia – Kategoria O*), z których wynika, że ta kategoria zabawek nie jest właściwa dla dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy i starszych oraz mając na uwadze pkt 8.1 normy PN-EN 71-1:2006 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, zlecił laboratorium przeprowadzenie badań o surowszych parametrach, tj. na zgodność z wymaganiami dla zabawek przeznaczonych dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Głównego Inspektoratu Inspekcji Handlowej (sprawozdanie nr 368/2008) wykazały, że ww. zabawka nie spełnia wymagań normy PN-EN 71-1:2006 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, tj.:

- pkt 4.7 normy, z uwagi na obecność ostrych krawędzi występujących w niektórych otworach zabawki służących do wrzucania klocków,
- pkt 5.1a normy, z uwagi na obecność małych elementów mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części (klocki z cyframi 1, 2, 4, 5 mieszczą się całkowicie w cylindrze do badania małych części),
- pkt 5.1b normy, z uwagi na odłączanie się od zabawki, podczas próby skręcania, dzwoneczków wraz z kółkiem z drutu, które mieszczą się całkowicie w cylindrze do badania małych części oraz z uwagi na oddzielenie się od linki podczas próby rozciągania, kółka mieszczącego się całkowicie w cylindrze do badania małych części,
- pkt 5.4b normy, z uwagi na przekroczoną dopuszczalną swobodną długość linki przy zabawce (stwierdzono 745 mm, a dopuszczalny maksymalny zakres wynosi 220 mm).

Pismem z dnia 26 lutego 2009 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów powiadomił Piotra Demutha, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SWEDE” w Poznaniu (zwanego dalej także „stroną”)

o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki „Zabawka-SO” (słoń do pociągania), niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w następujących przepisach rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek:

- § 9 ust. 1, z uwagi na obecność elementów (klocki) mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części oraz z uwagi na oddzielanie się małych elementów podczas próby skręcania i rozciągania, mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części, co stwarza ryzyko połknięcia lub wprowadzenia do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka,
- § 9 ust. 2, z uwagi na przekroczoną dopuszczalną swobodną długość linki przy zabawce, co stwarza ryzyko zaciągnięcia się pętli i uduszenia dziecka.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów odstąpił od kwestionowania niezgodności określonej w pkt 4.7 normy, z uwagi na to, iż badania na występowanie ostrych krawędzi dokonano jedynie na 1 szt. przedmiotowego wyrobu, co powoduje, iż wyniku badania laboratoryjnego nie można uznać za miarodajny.

Jednocześnie, w dniu 27 lutego 2009 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wydał postanowienie, w którym wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności bądź wycofanie wyrobu z obrotu. Ponadto poinformowano stronę, jakie należy przedstawić dowody, potwierdzające podjęcie ww. działań.

Zawiadomienie o wszczęciu postępowania oraz postanowienie zostało stronie prawidłowo doręczone.

Zważywszy, że strona nie przedstawiła dowodów potwierdzających usunięcie niezgodności bądź wycofanie wyrobu z obrotu, pismem z dnia 15 kwietnia 2009 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wezwał stronę do przedstawienia dowodów potwierdzających podjęcie ww. działań oraz wyjaśnił, jakie należy na tę okoliczność przedstawić dowody. Jednocześnie powiadomił stronę o zamiarze wydania decyzji nakazującej wycofanie przedmiotowego wyrobu z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach. Strona została również poinformowana o możliwości zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie. Jednak z prawa tego nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorca Piotr Demuth, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SWEDE” w Poznaniu, jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawkę „Zabawka-SO” (słoń do pociągania), kod kreskowy 5902496023479. Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z państw trzecich.

Przedmiotowy wyrób został wyprodukowany w Chinach, importowany i wprowadzony do obrotu przez Piotra Demutha, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SWEDE” z siedzibą w Poznaniu.

Badania przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Głównego Inspektoratu Inspekcji Handlowej (sprawozdanie nr 368/2008) jednoznacznie wykazały, iż ww. zabawka nie spełnia wymagań określonych w pkt 5.1a, pkt 5.1b i pkt 5.4b normy PN-EN 71-1:2006 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Ze względu na funkcje i cechy zabawki wskazujące, że jest to zabawka przeznaczona dla dzieci poniżej 36 miesięcy, Lubelski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej słusznie poddał je badaniom o surowszych parametrach.

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w sprawie wprowadzenia do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami określonymi w następujących przepisach rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek:

- § 9 ust. 1, z uwagi na obecność elementów (klocki) mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części oraz z uwagi na oddzielanie się małych

elementów podczas próby skręcania i rozciągania, mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części,

- § 9 ust. 2, z uwagi na przekroczoną dopuszczalną swobodną długość linki przy zabawce.

Stwierdzone niezgodności stanowią naruszenie Dyrektywy Rady 88/378/EWG z dnia 3 maja 1988 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstwa Państw Członkowskich dotyczących bezpieczeństwa zabawek (Dz. Urz. WE L 187 z 16.07.1988; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 13, t. 9, str. 240), tj.:

- pkt 1 lit. d) „Właściwości fizyczne i mechaniczne” Załącznik II „Zasadnicze wymogi bezpieczeństwa zabawek” Rozdział II „Ryzyko szczególne” ww. dyrektywy,
- pkt 1 lit. e) „Właściwości fizyczne i mechaniczne” Załącznik II „Zasadnicze wymogi bezpieczeństwa zabawek” Rozdział II „Ryzyko szczególne” ww. dyrektywy.

W toku postępowania wyznaczono stronie termin 21 dni na przedstawienie dowodów potwierdzających usunięcie niezgodności bądź wycofanie wyrobu z obrotu. Strona termin ten zignorowała, nie zajmując w sprawie żadnego stanowiska oraz nie podjęła żadnych działań. Zlekceważyła również wezwanie Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów do przedstawienia dowodów świadczących o podjętych działaniach. Podkreślić należy, iż kierowana w toku postępowania do strony korespondencja została prawidłowo doręczona. Strona została pouczona o przysługującym jej prawie brania czynnego udziału w każdym stadium postępowania, a w szczególności wypowiedzania się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłaszania żądań, a także przeglądania akt sprawy oraz sporządzania z nich notatek i odpisów. Strona jednak z tego prawa nie skorzystała.

Biorąc pod uwagę brak jakiegokolwiek współdziałania przez importera Piotra Demutha, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SWEDE” w Poznaniu, zmierzającego do wycofania zakwestionowanego wyrobu z obrotu oraz mając na uwadze zagrożenie, jakie stwarza dla użytkowników przedmiotowy wyrób, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał, iż niezbędne jest nakazanie wycofania ww. wyrobu z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach.

Ponadto w trosce o bezpieczeństwo użytkowników (konsumentów) kwestionowanego wyrobu, który może zagrażać zdrowiu i życiu dzieci, a w szczególności stwarzającego

zagrożenie uduszenia albo udławienia, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał, iż zachodzi konieczność nadania decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności i orzekł jak w sentencji.

Decyzja ostateczna, zgodnie z art. 39a ust. 3 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności, stanowi podstawę wpisu do prowadzonego przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów rejestru wyrobów niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony
Konkurencji i Konsumentów

Małgorzata Kozak
Wiceprezes

Otrzymują:

Piotr Demuth
PW "SWEDE"
ul. Romana Maya 1
61-371 Poznań

Do wiadomości:

1. Beata Prus, wspólnik spółki cywilnej
„KONKRET” s.c
ul. Targowa 38
23-300 Janów Lubelski
2. Dariusz Prus, wspólnik spółki cywilnej
„KONKRET” s.c
ul. Targowa 38
23-300 Janów Lubelski
3. Lubelski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
4. a/a